



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年二月十三日
星期一

目錄

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 灣仔 | 大埔 | 傳八 | 八足 | 林國 | 皇抗 | 清理 | 港督 | 黃大 | 輕鐵 | 交通 | 黃大 | 太祥 | 堅尼 | 沙田 | 准許 | 九龍 | 業務 |
| 減罪 | 耆老 | 反映 | 郊野 | 國與 | 伉儷 | 理魚 | 今巡 | 仙反 | 監委 | 諮詢 | 仙區 | 街區 | 地城 | 田議 | 許旅 | 龍遊 | 按季 |
| 禁 | 歡 | 市 | 長 | 立 | 訪 | 門 | 視 | 三 | 會 | 委 | 交 | 時 | 時 | 會 | 單 | 議 | 調 |
| 毒 | 宴 | 民 | 青 | 局 | 港 | 海 | 屋 | 合 | 討 | 員 | 通 | 封 | 禁 | 論 | 入 | 會 | 查 |
| 嘉 | 度 | 意 | 計 | 證 | 呈 | 岸 | 宇 | 會 | 論 | 會 | 措 | 閉 | 區 | 學 | 西 | 討 | 結 |
| 年 | 人 | 見 | 劃 | 監 | 室 | 垃 | 地 | 滙 | 改 | 明 | 施 | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 華 | 日 | 促 | 參 | 委 | 標 | 攻 | 政 | 演 | 善 | 會 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 向 | 千 | 進 | 加 | 會 | 誌 | 行 | 署 | 周 | 措 | 議 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 居 | 六 | 本 | 人 | 條 | 使 | 動 | ： | 日 | 施 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 民 | 名 | 港 | 數 | 例 | 用 | 今 | ： | 舉 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 宣 | 老 | 服 | 創 | 草 | 規 | 展 | ： | 行 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 傳 | 人 | 務 | 新 | 案 | 例 | 甫 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 信 | 參 | 發 | 紀 | 小 | 暫 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 息 | 加 | 展 | 錄 | 組 | 取 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | 會 | 覽 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | 面 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 附 | 附 | 附 | 附 | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： | ： |
| 三 | 三 | 二 | 一 | 十 | 八 | 八 | 七 | 六 | 六 | 五 | 五 | 五 | 四 | 四 | 三 | 二 | 一 |

頁

業務按季調查結果發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的業務按季統計調查結果，一九八八年第四季製造業的業務情況比一九八八年第三季有所改善。不過，製造業機構一般預料一九八九年第一季的業務會比一九八八年第四季下降。

上述比較可能是受到季節性因素的影響。就製造業而論，每年第一季通常為淡季，而第四季則較旺。

各製造業機構在一九八八年第四季的業務情況均有不同。與上季比較，衣帽業、印刷業、金屬製品業及鐘表業的業務均有增長，但食物、飲品及烟草業、塑膠業的業務則下降。其他各業的業務情況保持穩定。

有關一九八九年第一季的業務前景，塑膠業、電子業及鐘表業預料業務情況與一九八八年第四季大致相若。不過，其他各業則預料業務會下降，尤以紡織業為然。

建造業機構一九八八年第四季的業務有較大增長，預料一九八九年第一季的業務情況會保持良好。

在銷售及飲食業內，大部分接受統計調查的機構的業務均有增長，特別是酒店業。酒店業的業務因旺季的關係而增長強勁。有關一九八九年第一季的業務前景，酒店業預料業務會因淡季的關係而下降，而飲食店業則預料業務會保持平穩。另一方面，批發、零售及進口貿易業預料一九八九年第一季的業務仍能持續增長。

在其他服務行業方面，各行業（運輸、倉庫及通訊業、地產發展及有關行業、銀行業及雜項服務行業）機構在第四季的業務情況仍然良好。除運輸、倉庫及通訊業預料一九八九年第一季的業務會稍為縮減外，其他各業均預料業務會有適度增長。

各類工業及行業中約有一千間機構參與統計調查。這些機構代表商業社會中各行各業。統計調查的範圍包括他們的經營經驗及對業務的展望，也包括他們所面對的業務問題。

製造業內頗多機構指出在一九八八年第四季面對熟練及非熟練勞工短缺問題，預料這些問題在一九八九年第一季仍會存在。

至於建造業所面對的問題，接受統計調查的機構一半以上指出不斷受到熟練及非熟練勞工、高薪金問題的影響，預料這些問題在一九八九年第一季仍然嚴重。

銷售及飲食店業以及其他服務行業的機構均受到僱員一般短缺及僱員轉工率高問題的影響。此外，酒店業及銀行業指出有經驗僱員短缺是一九八八年第四季業內一個重要問題。這個情況預料在一九八九年第一季仍會存在。另一方面，批發、零售及進出口貿易業、銀行業均認為價格競爭是一九八八年第四季及一九八九年第一季較為重要的問題。

政府統計處表示，在蒐集資料時已盡量減少時間上的滯差，統計結果旨在提供參考資料，以便就目前本港經濟情況作快速的評估。

接受統計調查的機構被問及，以他們的看法，一九八八年第四季的一般業務情況及設備能力的使用情況與前一年比較，是否有「改善」、「保持不變」或「轉壞」。他們亦被問及一九八九年第一季的情況是否會「改善」、「保持不變」或「轉壞」。接受統計調查機構的意見均編製成表及加以分析。統計調查報告亦包括一項有關各經濟行業機構所遇到及預料會遇到的業務問題，並按機構的規模類別，分析其意見。

政府統計處指出，進行這種性質的統計調查，在闡釋結果時應要審慎，因為要確定接受統計調查機構過去的回憶及將來的觀點符合基本趨勢的程度是頗為困難的。

市民可在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處購買統計調查報告，每份四元五角。有關業務按季統計調查的詳細資料，可向政府統計處國民收入統計科查詢（電話：五十八二三四七九九）。

九龍城區議會

討論會議常規

九龍城區議會明日（星期二）舉行會議，討論在現行區議會常規內加入兩項新條款。

該兩項條款是有關選舉區議會代表出席市政局，以及通過會議紀錄的程序。

此外，副政務司（專責事務）呂孝端將出席會議，向議員簡報有關清拆九龍城寨的進展情況。

其他討論事項包括喇沙利道發展計劃、使用電閘安全措施和預防乙型肝炎的問題。

編輯注意：

九龍城區議會明日（星期二）下午二時十五分在土瓜灣靠背壆道一四一號政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

准許旅遊車入西貢郊野公園 漁農處星期六起實施新安排

漁農處宣布由二月十八日星期六起，實施新安排，特准有限數目的旅遊車於每日上午九時至下午四時三十分經北潭涌閘口駛進西貢郊野公園。

乘坐旅遊車的人士須事先向漁農處申請並領取旅遊車准許証，才會獲准進入西貢郊野公園。此等車輛的數目限為每日三十輛。

政府的一貫政策是除事先獲漁農處處長批准外，車輛是禁止駛入郊野公園的。

新安排是繼一九八六年底的試驗計劃証實成功後而作出。在進行試驗計劃時，漁農處由星期一至五，每天批准三十輛接載學童的旅遊車進入郊野公園。

漁農處高級郊野公園主任劉善鵬宣布新安排的詳情時說：「准許接載學校及社團的旅遊車進入西貢郊野公園，目的是方便他們直接到達西貢郊野公園內的旅遊及燒烤地點，並減輕對清水灣郊野公園及新娘潭路附近旅遊及燒烤地點的壓力。」

他說，獲簽發准許証的旅遊車可直達西貢黃石碼頭及海下，但不能前往嚴禁車輛駛入的萬宜水庫區。

「此外，旅遊車不得停泊在郊野公園範圍內。」

「我們希望司機將旅遊車停泊在北潭涌閘口前的公眾停車場，然後在回程時再返回旅遊地點接載乘客。」

簽發旅遊車准許証是按先到先得辦法處理。欲使用新安排的學校及團體，須預先致電三十七九二七三六五向西貢郊野公園遊客中心申請。

申請人可在旅遊當天上午九時後在北潭涌閘口隔鄰的西貢遊客中心領取准許証。

劉善鵬補充說，在發出准許証時，當值的郊野公園護理員會藉此機會勸諭旅遊人士協助保持郊野清潔，將垃圾棄置在郊野公園內的垃圾箱及垃圾槽內。

查詢有關詳情，可在辦公時間內致電三十七九二七三六五與西貢郊野公園遊客中心當值人員聯絡。

沙田教育委會討論 學生車船津貼效益

沙田區議會轄下衛生、教育及福利委員會星期三（二月十五日）舉行會議，討論多項問題。

區議員劉江華將提問有關學生車船津貼的效益問題。他的問題是若計算所有支出，包括行政費在內，新的津貼辦法與舊有辦法如何比較。他並會詢問有關津貼計算方法等問題。

有關教育統籌委員會第三號報告書，劉議員將動議政府公開解釋如何處理衛生、教育及福利委員會對第三號報告書的建議，並解釋為何不把諮詢公眾人士意見的結果及分析公布。

另一位區議員馮智活牧師將提問房屋署如何應付清潔公司未能按規定清潔屋邨的問題。

會上並會提交公眾投訴進度報告及沙田水道管治工作小組年報。

—————

編輯注意：

沙田區議會衛生、教育及福利委員會將於本星期三（二月十五日）下午二時三十分，在沙田九廣鐵路大廈六樓沙田區議會會議室舉行會議。

歡迎派員訪攝。

———
完———

堅尼地城臨時禁區措施

運輸署宣布：由星期四（二月十六日）上午十時起，堅尼地城兩段道路將劃為全日禁止上落客貨區，為期約五星期，以便重鋪電車軌。

該兩段道路為吉席街由門牌第一至十五號之間一段北面路旁行車線；及由堅彌地城海旁門牌第四十九號至吉席街門牌第二F號之間一段南面路旁行車線。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

———
完———

太祥街臨時封閉

運輸署宣布：筲箕灣太祥街介乎惠亨街與筲箕灣道的一段，將由星期四（二月十六日）上午十時至四月十八日上午十時暫禁通車，以便進行水務工程。

封路期間，下列各段道路將改為雙程行車：

* 介乎太富街與太祥街之間一段惠亨街；

* 介乎太富街與太祥街之間一段西灣河街；

* 太富街。

— 完 —

黃大仙區交通措施

運輸署宣布：黃大仙獅子山公園路由其與龍翔道交界起至同一交界以北約七十米的一段，將由星期四（二月十六日）上午十時起暫禁通車，以便興建連接竹園道與聯合道的西面通路。

在龍翔道東行欲前往獅子山公園路的車輛須改經龍翔道、馬仔坑道、竹園道、一條未命名道路及獅子山公園路行駛。

與此同時，在獅子山公園路欲前往龍翔道東行的車輛，須改用獅子山公園路、未命名道路、竹園道、馬仔坑道、鳳舞交匯處及龍翔道。

— 完 —

交通諮詢委員會明會議

交通諮詢委員會明日（星期二）召開會議，檢討新界的士在馬鞍山及將軍澳的營業範圍。

委員會亦將聆聽有關一九八七年度行人過路黑點工作計劃的檢討。

會議於下午二時三十分假中區政府合署舉行。

— 完 —

輕鐵監委會討論改善措施

屯門元朗區議會監察輕便鐵路服務委員會明日（星期二）舉行會議，研究九廣鐵路公司輕便鐵路部所呈交之改善輕鐵服務報告文件。

該報告所提及之改善措施包括在輕鐵車廂內增設扶手及拆卸部分座位以增加乘客站立的空间等建議。

委員將討論輕鐵軍程車票換票方法、輕鐵接駁巴士服務建議，以及減少輕鐵交匯處之提議。

他們亦會聆聽區議員所呈交之兆康苑「輕鐵噪音」調查報告。

此外，若干位議員會在會上，詢問有關輕鐵第二、三期發展計劃的詳細內容。

編輯注意：

屯門元朗區議會監察輕便鐵路服務委員會會議明日（星期二）上午十時在屯門屯喜路一號政府合署三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

反三合會大匯演

黃大仙周日舉行

一個以宣揚三合會禍害為目的之話劇及歌唱匯演將於星期日（二月十九日）下午二時三十分假黃大仙樂富中心廣場舉行，免費招待區內居民欣賞。

匯演由黃大仙區撲滅罪行委員會及中央撲滅罪行委員會聯合主辦，並由黃大仙區議會贊助。

節目包括由樂善堂王仲銘中學學生和煦陽自務社演出兩齣以反三合會為主題的話劇，並有歌唱表演助慶。

匯演前將舉行開幕儀式，由中央撲滅罪行委員會委員梁秀志和黃大仙區議會主席李玉堃主持。

匯演當日如天氣惡劣，則會改在新蒲崗樂善堂一六一號樂善堂王仲銘中學舉行。

港督今巡視屋宇地政署

港督衛奕信爵士今日（星期一）巡視屋宇地政署，聆聽該署高級職員講述該署所提供的各類服務。

屋宇地政署署長周湛榮及測繪處的高級職員首先向港督介紹測繪處的土地資料電腦系統。該系統可整理大量地圖、地段界線記錄、土地用途的資料。衛奕信爵士對於該署日漸增加使用電腦表示極有興趣。

港督又獲悉利用空中攝影和現代制圖技巧來繪製地圖的最新進展。有關人員向他展示測繪處所繪製的大量地圖，包括供發展和地政用的一比一千大比例地圖、作一般用途的一比二十萬彩色地形圖，以及郊野公園等特別用途地圖。

此外，衛奕信爵士亦聆聽了有關建築物條例執行處的詳盡介紹。

執行處的職責是處理有關建築物結構的事宜，以確保大眾安全和環境衛生。執行處亦負責管制新發展計劃和有關的道路工程，以及對舊建物採取行動。

建築物條例執行處的工作亦包括管制工業污水的排放、清拆危險招牌和處理危險或破舊的樓宇等。

在訪問城市規劃處時，衛奕信爵士獲悉由初步構思到最後階段的整個城市規劃過程。規劃的目的是要協調私人 and 公共發展資源，藉以改善環境。

規劃處的職員向港督介紹一個負責檢討現行城市規劃條例的諮詢小組。為了配合不斷轉變的社會需求，小組將會全面檢討城市規劃的管轄範圍以及對新界的影響，後者是因為當局正在擬訂新界的規劃及改善策略。

港督最後前往灣仔修頓中心的天台，鳥瞰灣仔南區的情況。首席政府城市規劃師潘國城和首席政府屋宇測量師岑士恂在場向港督講解市區重建計劃以及樓宇管制的詳情。

編輯注意：有關圖片經由傳真機發放，並置新聞處稿箱備取。

完

特別清潔行動今展開 清理鯉魚門海岸垃圾

由市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會籌辦的一項特別的清潔行動，今日（星期一）在駐港英軍的協助下在鯉魚門海岸展開。

鯉魚門為維多利亞港東面的港口，每日均有大量浮游垃圾被潮水冲上岸邊，使該處成為垃圾黑點。

委員會發言人說：「要清理鯉魚門海岸一帶實在不容易，因為不能從陸路到達該處，加上沒有碼頭設備，利用船隻登岸亦有相當困難。」

「幸好駐港英軍特別為我們派出一艘登陸艇，使負責清理的工作人員可以順利登岸。」

行動中收集得的垃圾主要是發泡膠和木塊。

海事處亦派出一艘垃圾收集船將在岸上收集得的垃圾轉運往附近的垃圾收集站。

市政總署二十名工作人員在兩小時的清潔行動中共收集到十公噸的垃圾。

發言人補充說，必要時還會再次清理該處的垃圾。

—————

編輯注意：攝於清潔行動中的圖片經傳真機發放並置稿箱備取。

———
完———

皇儲伉儷訪港特製紀念品

皇室標誌使用規例暫放寬

為紀念威爾斯親王伉儷於十一月訪港而製造的紀念品將可附有皇室標誌、照片和肖像。

倫敦宮廷大臣的辦公室今日（星期一）宣布暫時放寬使用這些標誌的規例，以便製造商可複製這些標誌，製造有關的紀念品及陳列品。通常只有在非常特別的情況下方能獲准複製上述標誌及皇室照片。

儘管如此，仍有若干限制是紀念品製造商須要遵守的。

紀念品必須符合下列條件：（一）品味高雅不低俗；（二）無廣告成分；（三）不含皇室授權或批准の意味；（四）非用作獎品或作招徠顧客的輔助品。

所有為紀念皇儲伉儷訪港而特別設計的永久使用物品均可界定為紀念品，須附有如「一九八九年皇儲伉儷訪港」、「一九八九年威爾斯親王伉儷訪港」或「一九八九年香港」之類的句子，以資識別。

除了頭巾或掛牆飾物外，其他類型的紡織品均不在紀念品之列。因此「T」恤及其他衣服將不准附有皇室標誌或照片。

製造容器作紀念品，需使用金屬、陶器或其他可永久收藏的原料，同時是要為紀念皇儲伉儷訪港而特別製造。製造商的名字和其他資料只可在容器的底部或內側，或活塞上顯示。

容器上的皇室標誌只限於用威爾斯親王及／或威爾斯王妃的照片及肖像，及／或包括威爾斯親王威廉王子和威爾斯親王亨利王子的家庭合照。

製造商不可將威爾斯親王、威爾斯王妃和威爾斯親王伉儷的盾形紋章以及威爾斯親王的駝鳥羽毛徽章複製在容器上。

製造商可將皇室標誌和肖像的複製式樣印製在紀念皇儲伉儷訪港的裝飾圖案內，但不可含有皇室贊助或皇室御准某間公司或其產品的意思。

除威爾斯親王伉儷外，任何人士不得懸掛威爾斯親王之旗標和威爾斯王妃所使用之旗標，此外威爾斯親王伉儷的旗標及簽名式樣亦不可複製在紀念品上或作為裝飾圖案的一部分。

紀念品可以在皇儲伉儷訪港期間或之前出售，亦可在訪問後三個月內出售。

此次放寬規例並不影響肖像、圖片、照片或設計的版權，任何涉及版權的問題均須與物主商討解決。

— 完 —

林定國與立法局專案小組會面
就證監委員會事宜交流意見

金融司林定國今日（星期一）表示，政府與立法局證券及期貨事務監察委員會條例草案專案小組就證券及期貨事務監察委員會（簡稱證監委員會）的經費及財政安排的建議互相交流意見，甚有幫助。

林定國於今晨會見立法局專案小組後作以上表示。

林定國與政府證券顧問區偉賢向專案小組簡述政府所草擬的詳細經費建議和設立新證監委員會的人手及組織架構計劃。

預料證監委員會將在證監委員會條例草案制訂後成立。

林定國說：「我們的討論十分坦誠及富有成效，我希望專案小組所關注的事項及市場團體，較早前所提出的要點均已包括在今日的討論範圍內。」

政府的建議已於上星期五（二月十日）交給立法局專案小組。該小組要求索取進一步的資料，並且會繼續研究建議的若干細節。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

八八郊野長青計劃 參加人數創新紀錄

連續第六年舉辦的郊野長青計劃，去年獲得十分美滿的成績，參加人數再創新紀錄，達一萬一千四百二十五人。

這項推廣郊野護理的計劃於一九八三年由漁農處與政府新聞處首次合辦，當時的參加人數僅有五千多名。

自此以後，參加人數每年均有遞增，至一九八六年已達七千四百八十四人，一九八七年則增至一萬零四百六十人，而去年更創下一萬一千四百二十五人的紀錄。

漁農處署理高級自然護理主任梁家樂今日（星期日）在西貢郊野公園主持郊野長青同樂日的儀式時，向五百名參加者透露上述數字。該等人士包括郊野長青計劃的參加者及其家人。

同樂日的參加者中有二百五十名是參加去年十一月及十二月舉辦的郊野常識問答比賽的優勝者，該項問答比賽是「郊野長青八八」的其中一項活動，其他活動包括全港性的郊野長青攝影比賽，及在郊野公園內參與樹木護理及檢拾垃圾等。

今日的同樂日節目豐富，多姿多采，包括猜燈謎、撲滅山火、穿梭平衡木及猜木頭重量等刺激好玩的遊戲。很多參加者並贏得豐富的獎品。

梁家樂在節目完畢後說：「社會人士踴躍參與郊野長青計劃，正顯示出愈來愈多市民關注郊野的護理問題，這是十分值得高興的。」

「政府已竭盡所能存護我們的自然環境資源。現時最重要的是我們必須讓更多市民了解到他們有分擔保持郊野公園清潔翠綠的社會責任。」

——完——

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

傳媒反映市民意見 促進本港服務發展

社會福利署署長黃錢其濂今日（星期日）呼籲大眾傳播媒介撥出更多篇幅和廣播時間，讓市民表達意見，從而促進香港的發展。

黃錢其濂在東方日報慈善基金會「敬老迎春賀長青」授旗典禮上表示，本港社會福利自六十年代末期開始不斷擴展，政府亦進行連串活動推廣這些服務。

不過，她表示政府仍然需要傳播媒介的幫助，讓急需援手的市民知道他們的權利，以及獲得社會福利服務的途徑。

她指出由於社會的演變，社會新聞的報道日形重要，每有涉及民生的消息，傳媒定當以較大的篇幅和較長的時間來報道。

近年來，不少報刊、電台和電視台均增設社會服務版、熱線、諮詢版和電話訴心聲等服務，為市民提供另一個發表意見的渠道。另外，更有些傳媒設立慈善基金，募集捐款，協助有需要的人士。

傳播媒介亦有就一些鮮為人知的社會問題進行深入調查和專題報道，令有關單位能及時提供服務和解決辦法。

黃錢其濂說：「市民深知傳播媒介的影響力，而政府亦非常重視傳媒的評論和報道。」

「政府的政策是在可行的情況下，盡快回應報界的評論。當制訂政策時，亦會參考這些評論。事實上，過往不少政策也是由於傳播媒介提出有建設性的評論而獲得修訂。」

黃錢其濂又讚揚東方日報慈善基金自設立以來，惠及無數急需援手的人士，對社會貢獻良多。

— 完 —

附二

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

大埔耆老歡宴度人日

一千六百名老人參加

一千六百多位大埔區老人今（星期日）午在大埔墟兩間酒樓參加耆老千歲宴，歡度年初七「人日」。

耆老千歲宴由第二屆大埔節耆老千歲宴委員會主辦，是第二屆大埔節的項目之一。

出席今日宴會的老人均年屆七十三歲或以上，其中約有四百名男性及一千二百名女性。

所有參加者都獲地區領袖鄧若璠派贈利是一封。

此外，大埔政務專員白律治又頒發金牌予五位最年長的參加者，他們分別為余觀娘（九十七歲）、陳金（九十七歲）、羅娥（九十七歲）、曾秀（九十五歲）及呂娣（九十五歲）。

志願團體今日派出義工招待赴宴的老人。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

灣仔滅罪禁毒嘉年華今舉行

灣仔區今日（星期日）舉行滅罪暨禁毒嘉年華會，宣傳滅罪及禁毒的信息，同時為居民提供娛樂節目。

嘉年華會由灣仔區撲滅罪行委員會及禁毒常務委員會合辦。

灣仔政務專員文沛德在會上致辭時表示，灣仔區撲滅罪行委員會一直以來都非常關注區內的罪案情況；且每年都透過舉辦各種活動，提醒市民協助警方撲滅罪行。

他說，該會今年會與禁毒常務委員會合辦連串反吸毒活動，向市民——尤其是年青人——說明毒品的禍害。

嘉年華會節目豐富，有舞獅、粵曲演唱、攤位遊戲、抽獎及名藝人表演等，吸引數百名市民參加。

出席今日嘉年華會的嘉賓還有灣仔警區指揮官貝理、立法局議員及禁毒常務委員會委員林貝聿嘉，以及灣仔撲滅罪行委員會主席鄭學賢。

——完——